



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
22 February 2005
Russian
Original: English

Форум Организации Объединенных Наций по лесам

Пятая сессия

Нью-Йорк, 16–27 мая 2005 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Состояние дел секретариата Форума.
4. Обзор прогресса и рассмотрение будущих действий.
5. Рассмотрение вопроса об эффективности международного механизма по лесам, упомянутого в пункте 17 резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета.
6. Рассмотрение на основе оценки, упомянутой в пункте 2(е) резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета, для представления соответствующих рекомендаций Совету и, через него, Генеральной Ассамблее, параметров мандата на разработку основ законодательства по всем видам лесов.
7. Укрепление сотрудничества и координации в отношении политики и программ.
8. Диалог с участием многих заинтересованных сторон.
9. Этап заседаний высокого уровня (на уровне министров) и политический диалог с руководителями международных организаций.
10. Прочие вопросы.
11. Утверждение доклада Форума о работе его пятой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Форум Организации Объединенных Наций по лесам в начале первого заседания очередной сессии избирает из числа представителей своих членов Председателя и таких других должностных лиц, которые могут быть необходимы (см. E/5975/Rev.1). В соответствии с резолюцией 2000/35 Совета от 18 октября 2000 года об учреждении Форума Бюро будет состоять из Председателя и четырех заместителей Председателя, один из которых будет также выполнять обязанности Докладчика, и его состав будет определяться на основе принципа справедливого географического распределения.

14 мая 2004 года на первом заседании своей пятой сессии Форум избрал Мануэля Родригеса Бесерра (Колумбия), Дениса Гозра (Франция), Адама Крачунеску (Румыния) и Франсиса К. Бутагира (Уганда) членами Бюро пятой сессии Форума. Форум отложил выборы Председателя и одного заместителя Председателя от одного из азиатских государств, а также Докладчика до следующего заседания.

25 января 2005 года Постоянное представительство Республики Болгария при Организации Объединенных Наций информировало Секретариат от имени восточноевропейских государств, что оно назначило вместо Адама Крачунеску на должность заместителя Председателя Бюро Василе Лупу (Румыния).

Таким образом, Форум, возможно, пожелает избрать Председателем Мануэля Родригеса Бесерра (Колумбия), который был выдвинут кандидатом на эту должность, заместителем Председателя Резлана Изхара Джени (Индонезия), который был выдвинут кандидатом на эту должность от одного из азиатских государств, и новым заместителем Председателя вместо Адама Крачунеску Василе Лупу (Румыния), который был выдвинут кандидатом на эту должность от одного из восточноевропейских государств, а также Докладчика на пятую сессию Форума.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

В соответствии с правилом 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Форум в начале сессии утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

Документация

Предварительная повестка дня (E/CN.18/2005/1)

3. Состояние дел секретариата Форума

Форум будет иметь в своем распоряжении для рассмотрения записку Секретариата о состоянии дел секретариата Форума, включая его деятельность, кадровый состав и бюджет.

4. Обзор прогресса и рассмотрение будущих действий

В соответствии со своей многолетней программой работы (см. резолюцию 1/1 Форума¹) на своей пятой сессии Форум проведет обзор прогресса и рассмотрит будущие действия. Форум будет иметь в своем распоряжении для рассмотрения доклад Генерального секретаря по этому пункту повестки дня.

Документация

Доклад Генерального секретаря об обзоре прогресса и рассмотрении будущих действий (E/CN.18/2005/___)

5. Рассмотрение вопроса об эффективности международного механизма по лесам, упомянутого в пункте 17 резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета

В соответствии со своей многолетней программой работы на своей пятой сессии Форум рассмотрит вопрос об эффективности международного механизма по лесам, упомянутого в пункте 17 резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета. Форум будет иметь в своем распоряжении для рассмотрения доклад Генерального секретаря по этому пункту повестки дня.

Документация

Доклад Генерального секретаря о рассмотрении вопроса об эффективности международного механизма по лесам (E/CN.18/2005/___)

6. Рассмотрение на основе оценки, упомянутой в пункте 2(е) резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета, для представления соответствующих рекомендаций Совету и, через него, Генеральной Ассамблее, параметров мандатов на разработку основ законодательства по всем видам лесов

В соответствии со своей многолетней программой работы на своей пятой сессии Форум рассмотрит на основе оценки, упомянутой в пункте 2(е) резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета, параметры мандата на разработку основ законодательства по всем типам лесов в целях их рекомендации Совету и, через него, Генеральной Ассамблее.

В соответствии с решением 2003/299 Экономического и Социального Совета от 25 июля 2003 года Специальная группа экспертов по рассмотрению с целью подготовки рекомендаций о параметрах мандата на разработку основ законодательства по всем видам лесов провела свое совещание с 7 по 10 сентября 2004 года в Нью-Йорке. В соответствии с решением Совета Специальная группа экспертов представит доклад о ходе совещания на пятой сессии Форума. Форум будет иметь в своем распоряжении для рассмотрения доклады Генерального секретаря и Специальной группы экспертов по этому пункту повестки дня.

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2001 год, Дополнение № 22 (E/2001/42/Rev.1)*, часть два, глава I, раздел В.

Документация

Доклад Генерального секретаря о рассмотрении параметров мандата на разработку основ законодательства по всем видов лесов с целью их рекомендации Экономическому и Социальному Совету и, через него, Генеральной Ассамблее (E/CN.18/2005/___).

Доклад о совещании Специальной группы экспертов по рассмотрению с целью подготовки рекомендаций о параметрах мандата на разработку основ законодательства по всем видам лесов, Нью-Йорк, 7–10 сентября 2004 года (E/CN.18/2005/2).

7. Укрепление сотрудничества и координации в отношении политики и программ

На своей первой сессии в 2001 году Форум постановил развивать и поддерживать контакты, сотрудничать и прилагать активные усилия по развитию синергизма с членами Партнерства на основе сотрудничества по лесам, Комиссии по устойчивому развитию и других функциональных комиссий Экономического и Социального Совета, а также других соответствующих международных и региональных процессов и организаций, учреждений и механизмов. Форум будет иметь в своем распоряжении для рассмотрения записку Секретариата по этому пункту повестки дня и документ о рамках механизма Партнерства на основе сотрудничества по лесам на 2005 год.

Документация

Записка Секретариата об укреплении сотрудничества и координации в отношении политики и программ (E/CN.18/2005/___)

Рамки механизма Партнерства на основе сотрудничества по лесам на 2005 год (E/CN.18/2005/INF/1)

8. Диалог с участием многих заинтересованных сторон

На своей первой сессии в 2001 году Форум отметил важное значение диалога с участием многих заинтересованных сторон для содействия работе Форума. Он постановил, что диалоги с участием многих заинтересованных сторон, включая девять основных групп, определенных в Повестке дня на XXI век, должны проводиться на каждой сессии, начиная со второй сессии. Было предложено посвящать диалог каждой сессии с участием многих заинтересованных сторон главным образом поиску перспектив сотрудничества с участием многих заинтересованных сторон по конкретным пунктам повестки дня данной сессии. Для пятой сессии на основе консультаций с основными группами во вопросу о планировании диалога с участием многих заинтересованных сторон Бюро постановило, что пункт 8 повестки дня, озаглавленный «Диалог с участием многих заинтересованных сторон», будет включен в пленарные обсуждения всех пунктов повестки дня, включая этап заседаний высокого уровня.

Документация

Записка Секретариата о диалоге с участием многих заинтересованных сторон (E/CN.18/2005/3) и добавление к ней, препровождающее документы для обсуждения, представленные различными основными группами

9. Этап заседаний высокого уровня (на уровне министров) и политический диалог с руководителями международных организаций

В своей резолюции 2000/35 Экономический и Социальный Совет постановил, что Форум будет проводить этап заседаний высокого уровня (на уровне министров), продолжительность которого, в зависимости от необходимости, будет составлять 2–3 дня; на нем будет также проводиться дискуссия по директивным вопросам с руководителями организаций, участвующих в основанном на сотрудничестве партнерстве, а также других международных и региональных организаций, институтов и механизмов, занимающихся проблемами лесов. В соответствии с многолетней программой работы Форума второй этап заседаний высокого уровня (на уровне министров) будет проведен в ходе его пятой сессии. Кроме того, в соответствии с этим пунктом повестки дня Форум, возможно, пожелает рассмотреть свой ответ на просьбу Совета, содержащуюся в его резолюции 2004/44 от 22 июля 2004 года, озаглавленной «Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними», и касающуюся внесения вклада в подготовку к участию Совета в пленарном заседании Генеральной Ассамблеи высокого уровня.

Документация

Записка Генерального секретаря об этапе заседаний высокого уровня (на уровне министров) и политическом диалоге с руководителями международных организаций (E/CN.18/2005/___)

Доклад Генерального секретаря о связи между лесами и согласованными на международном уровне целями в области развития, включая цели, указанные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (E/CN.18/2005/___)

10. Прочие вопросы

Форум, возможно, пожелает рассмотреть любой вопрос, затронутый для обсуждения по этому пункту.

11. Утверждение доклада Форума о работе его пятой сессии

В соответствии с правилом 37 правил процедуры функциональных комиссий Совета Форум представит Совету доклад о работе его сессии.